



Совет Безопасности

Пятьдесят восьмой год

4793-е заседание

Пятница, 25 июля 2003 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Ариас (Испания)

Члены:

Ангола	г-н Гашпар Мартинш
Болгария	г-н Каменов
Камерун	г-н Белинга Эбуту
Чили	г-н Муньос
Китай	г-н Чжан Ишань
Франция	г-н де ла Сабльер
Германия	г-н Плойгер
Гвинея	г-н Бубакар Диалло
Мексика	г-н Агилар Синсер
Пакистан	г-н Халид
Российская Федерация	г-н Смирнов
Сирийская Арабская Республика	г-н Мекдад
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Джереми Гринсток
Соединенные Штаты Америки	г-н Негропонте

Повестка дня

Положение в Кот-д'Ивуаре

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).

03-44091 (R)



Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Кот-д'Ивуаре

Председатель (*говорит по-испански*): В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных ранее в Совете консультаций, и в отсутствие возражений, я буду считать, что члены Совета Безопасности согласны пригласить на основании правила 37 временных правил процедуры Совета премьер-министра Правительства национального примирения Кот-д'Ивуара Его Превосходительство г-на Сейду Элимана Диарру принять участие в сегодняшнем заседании.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Г-на Сейду Элимана Диарру (Кот-д'Ивуар) сопровождают за стол Совета.

Председатель (*говорит по-испански*): От имени членов Совета я от всей души приветствую премьер-министра Правительства национального примирения Кот-д'Ивуара Его Превосходительство г-на Сейду Элимана Диарру.

Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных ранее в Совете консультаций.

Я приветствую присутствующего на этом заседании Генерального секретаря Его Превосходительство г-на Кофи Аннана.

Поскольку сегодня посол Джереми Гринсток в последний раз принимает участие в прениях Совета в его нынешнем качестве Постоянного представителя Соединенного Королевства, я хочу воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить ему от имени членов Совета нашу признательность как коллеге и другу. Мы будем помнить его как оратора, выступавшего с четкими и красноречивыми заявлениями, и как коллегу, всегда готового искать компромиссные решения. Его неизменное стремление помогать членам Совета находить формулировки на основе консенсуса зачастую позволяло Совету достичь согласия по сложным вопросам. Помимо умения четко и убедительно излагать свои мысли, он

также эффективно руководил двумя миссиями Совета Безопасности в Западную Африку. После его отъезда из Нью-Йорка сэр Джереми будет выполнять другую сложную и деликатную задачу в качестве Специального представителя Соединенного Королевства в Ираке. Я уверен, что он будет использовать свой богатый профессиональный опыт и дипломатическое искусство для выполнения сложных задач, связанных с исполнением его новых обязанностей. Тепло прощаясь с ним, члены Совета и я желаем ему всяческих успехов в его новой работе.

Сейчас я предоставляю слово послу Гринстоку.

Сэр Джереми Гринсток (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я благодарю Вас за Ваши слова. Я благодарю Вас за то, что в них Вы выразили дружеское отношение ко мне членов Совета, с которыми я работал в течение пять лет, и я признателен всем им за их дружбу. Вы все знаете — ибо сами находитесь за этим столом, — насколько почетно сидеть за ним. Соединенное Королевство занимает это место постоянно, в отличие от большинства других стран, но, по моему мнению, статус постоянного члена Совета следует заслужить. Моя делегация и я старались работать с вами так, чтобы показать, что в стремлении к достижению результатов и улучшению ситуации в области поддержания международного мира и безопасности мы находимся здесь для того, чтобы помочь вам добиться этих результатов, и я надеюсь, что я внес скромный вклад в то, чтобы показать это.

Мы, члены Совета Безопасности — всего 15 стран из 191 — должны помнить, что мы представляем всю Организацию Объединенных Наций. Этого ожидают от нас другие органы этого огромного механизма, и иногда мы оправдываем эти ожидания. Но я считаю, что мы в Совете можем реагировать быстрее и демонстрировать большую открытость, чтобы лучше служить интересам всех членов Организации. Я надеюсь, что я все-таки сумел показать, что это является важным аспектом нашей работы, потому что я думаю, что мы все еще недооцениваем то, в какой степени мы все без исключения, сидящие за этим столом, можем служить долгосрочным интересам наших стран, если мы будем более последовательно вносить наш вклад в укрепление общего потенциала, работая над конкретными вопросами. Когда я буду заниматься другими делами, то, как Вы, г-н Председатель, отметили, я

должен буду помнить, что сила этого организма состоит именно в общем вкладе в международные усилия, направленные на то, чтобы более последовательно добиваться мира и безопасности во всем мире.

Я благодарю вас всех за вашу дружбу и сотрудничество на протяжении этих лет, и буду поддерживать связь с вами.

Председатель (*говорит по-испански*): На этом заседании Совет Безопасности заслушает брифинг Его Превосходительства г-на Сейду Элимана Диарры, премьер-министра правительства национального примирения Кот-д'Ивуара, которому я представляю слово.

Г-н Диарра (Кот-д'Ивуар) (*говорит по-французски*): Я хотел бы прежде всего передать приветствия от президента Республики Его Превосходительства г-на Лорана Гбагбо, от правительства национального примирения и народа Кот-д'Ивуара.

Я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за то, что Вы организовали это заседание Совета Безопасности по Кот-д'Ивуару. Я хотел бы также воздать должное и выразить признательность Вашему предшественнику, послу Лаврову, за работу, которую он проделал, когда Россия председательствовала в Совете Безопасности в июне месяце, особенно за посещение делегацией Совета Безопасности Кот-д'Ивуара во время поездки миссии Совета Безопасности в Западную Африку, которую возглавлял посол Джереми Гринсток. Доклад (S/2003/688) по этому вопросу и содержащиеся в нем выводы и рекомендации были рассмотрены руководством Кот-д'Ивуара.

Этот визит и данное заседание свидетельствуют о важности, которую Организация Объединенных Наций придает положению в Кот-д'Ивуаре и судьбе народа этой страны, переживающей трудный момент своей истории. В этой связи я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы еще раз выразить мою благодарность Генеральному секретарю г-ну Кофи Аннуну за его неустанную поддержку процесса восстановления мира в Кот-д'Ивуаре. Я хотел бы также сказать, что я высоко ценю преданность работе его Специального представителя г-на Альбера Тевозджре, председателя Комитета по наблюдению за осуществлением соглашений Лина-Маркуси-Клебер и «Аккра II», и других членов Комитета, а также Франции и Эко-

номического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), которые предпринимает большие усилия для успешного разрешения кризиса в Кот-д'Ивуаре.

Совет Безопасности хорошо знаком со всеми деталями кризиса в Кот-д'Ивуаре. Самый последний визит миссии Совета в Кот-д'Ивуар дал возможность еще раз проанализировать пути разрешения кризиса, о чем говорится должным образом в докладе об этом визите.

Я хотел бы прежде всего привлечь внимание к тому, что было сделано после подписания соглашения Лина-Маркуси-Клебер и «Аккра II», особенно после образования правительства национального примирения. Мой Специальный советник по программе разоружения, демобилизации и реинтеграции затем проведет брифинг по этому вопросу, подготовленный Кот-д'Ивуаром. И наконец, я буду в распоряжении членов Совета Безопасности, чтобы дать ответы на любые конкретные вопросы, которые они захотят задать мне.

Какой прогресс был достигнут в выполнении соглашения Лина-Маркуси со времени его подписания? 13 марта было сформировано правительство национального примирения. В него вошли представители всех сторон, подписавших соглашения Лина-Маркуси-Клебер и «Аккра II». Все министры уже назначены и выполняют свои обязанности. 3 мая 2003 года национальными вооруженными силами и «новыми силами» было подписано всеобъемлющее соглашение о прекращении огня. Продление линии прекращения огня на запад к границе Либерии было введено 24 мая. 1 июня 2003 года была установлена буферная зона между национальными вооруженными силами и «новыми силами». 8 июня были определены районы сбора сил — восемь для национальных вооруженных сил и девять для «новых сил».

Были нормализованы отношения с соседними странами. Я хочу в особенности отметить визиты министров торговли и транспорта в Буркина-Фасо и Мали, а также министра иностранных дел Буркина-Фасо и президента Республики Мали в Кот-д'Ивуар. Были открыты безопасные транспортные коридоры между Кот-д'Ивуаром и соседними странами. Я перечислил лишь некоторые основные достижения, которых правительству удалось добиться с момента его формирования.

Я хотел бы также привлечь внимание к тому факту, что в период с 30 июня по 2 июля члены Совета придали новый импульс осуществлению соглашений Лина-Маркуси-Клебер и «Аккра II», в результате чего был достигнут новый прогресс. 4 июля национальными вооруженными силами и «новыми силами» было опубликовано совместное заявление об окончании войны, и впоследствии Совет министров принял законопроект об амнистии. Этот законопроект был внесен на рассмотрение Национального собрания, и будет обсуждаться 4 августа на внеочередном заседании и 6 августа на пленарном заседании. Также был укреплен авторитет государства, особенно благодаря восстановлению и поддержанию порядка после инцидентов, которые произошли в телевизионном центре 27 июня. Также была усилена охрана всех министров и политических деятелей благодаря созданию 4 июля объединенного оперативного центра, в состав которого входят представители национальных вооруженных сил и «новых сил», французских сил, проводящих операцию «Единорог», и сил Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС).

Перед моим отлетом в Нью-Йорк я встречался с президентом Республики, а также с политическими деятелями с целью обсуждения вопросов, касающихся назначения министров обороны и внутренней безопасности. Мы договорились с ними, что по возвращении в Абиджан, я предприму действия в этом направлении, с тем чтобы завершить процесс формирования правительства. На настоящий момент я могу сказать, что правительство работает нормально, и что функции министров обороны и внутренней безопасности выполняются.

В рамках возобновления экономической и социальной деятельности на прошлой неделе я был в Бельгии, где провел двусторонние встречи с властями Бельгии и, на многосторонней основе, с официальными лицами Европейской комиссии, в частности с председателем Романо Проди.

По возвращении из Нью-Йорка я посвящу август поездкам в различные районы Кот-д'Ивуара, в ходе которых попытаюсь убедить население в надежности и необратимости процесса возвращения к миру.

Все эти действия дадут возможность уже где-то в сентябре возобновить экономическую деятель-

ность в стране и, в частности, восстановить контакты с бреттон-вудскими учреждениями и частным сектором.

Какую поддержку мы ожидаем от Совета Безопасности для придания нового стимула процессу восстановления мира? В масштабах страны мы проведем то, что я бы назвал распространением 3-й фазы безопасности на всю территорию Кот-д'Ивуара. За этим последует переход от фазы 3 к фазе 2.

Необходимо будет обеспечить финансирование деятельности Миссии ЭКОВАС в Кот-д'Ивуаре; осуществление программы разоружения, демобилизации и реинтеграции и развертывание администрации на всей национальной территории. Финансирование также понадобится в области здравоохранения и образования, в частности в связи с началом 2003-2004 учебного года.

Мое правительство обратится также с просьбой к Организации Объединенных Наций о предоставлении помощи для проведения справедливых, транспарентных и открытых выборов.

Кроме того, потребуются усилия по оживлению экономики и расширению гуманитарной помощи, а также оказанию поддержки в деле профессиональной подготовки молодежи и создания рабочих мест.

На субрегиональном уровне потребуются усилия по урегулированию либерийского конфликта, что способствовало бы установлению стабильности во всем субрегионе. И наконец, в субрегионе необходимо проводить энергичную борьбу с нищетой, которая является источником нестабильности повсюду в Африке. В этой связи я полагаю, что мы должны сфокусировать свое внимание на борьбе с нищетой, что позволит обеспечить стабильность как в Кот-д'Ивуаре, так и во всем субрегионе.

С позволения Председателя, я попрошу своего специального советника представить программу разоружения, демобилизации и реинтеграции, которая была разработана Кот-д'Ивуаром при поддержке Всемирного банка, Европейского союза и Программы развития Организации Объединенных Наций.

Председатель (*говорит по-испански*): Я предоставляю слово г-ну Донваи.

Г-н Донван (Кот-д'Ивуар) (*говорит по-французски*): С позволения Совета Безопасности я хотел бы представить подготовленную Кот-д'Ивуаром национальную программу разоружения, демобилизации и реинтеграции (РДР). Важно отметить, что эта программа была подготовлена при участии и с согласия «новых сил» Кот-д'Ивуара, Национальных вооруженных сил Кот-д'Ивуара (НВСКИ), миссии Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) в Кот-д'Ивуаре (МИЭККИ) и сил, проводящих операцию «Единорог», при поддержке экспертов Всемирного банка, Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), а также с санкции Кот-д'Ивуара.

Программа основана на мерах, предусмотренных в Соглашении Лина-Маркуси и состоящих из шести пунктов, а именно: проведение амнистии, перегруппировка, разоружение, демобилизация, реинтеграция и перестройка. Важно отметить, что эти меры позволили разработать мероприятия с участием всех сил, что облегчит осуществление программы.

Реализация национальной программы разоружения, демобилизации и реинтеграции идет по трем направлениям, и ее главной целью является достижение мира и стабильности. Это должно быть достигнуто посредством создания правительства национального примирения и воссоздания единой армии в качестве силы, приверженной республиканским ценностям. Национальная программа РДР является, таким образом, ключом к созданию нового Кот-д'Ивуара.

Процесс РДР в Кот-д'Ивуаре будет осуществляться в четыре этапа: перегруппировка, разоружение, демобилизация, расквартирование комбатантов и реинтеграция.

Эти меры позволили нам подготовить график действий. Первая часть этого графика включает в себя предварительные условия, которые будут выполняться в течение двух с половиной месяцев, с начала июня до середины августа. Затем последует период перегруппировки, которая будет проходить в течение двух недель, с 13 августа до начала сентября. Разоружение начнется в начале этапа перегруппировки и продлится до середины сентября. За этим последует этап демобилизации, который будет проходить один месяц и закончится 19 октября. Рас-

квартирование комбатантов вслед за этим будет проходить в течение двух недель и закончится в первую неделю ноября. И наконец, самый важный этап, реинтеграция, будет продолжаться от 12 до 24 месяцев.

Представители всех сил на основе консенсуса определили семнадцать условий, приводимых в документе, который мы распространили среди членов Совета. Эти условия включают пять следующих пунктов.

Во-первых, подписание всеобъемлющего соглашения о прекращении огня от 3 мая.

Во-вторых, создание буферной зоны, которое произошло 1 июня. Эта зона, которую можно видеть на приложенной к документу карте, простирается с востока на запад на протяжении 40 километров и находится под беспристрастным контролем сил операции «Единорог» и МООНКИ. В этой зоне, разумеется, нет оружия или воюющих сторон.

В-третьих, было издано совместное коммюнике о прекращении войны, которое было подписано представителями Национальных вооруженных сил Кот-д'Ивуара и «новых сил» во время торжественной церемонии, которая проходила в президентском дворце в присутствии всех членов правительства, а также послов, аккредитованных в Кот-д'Ивуаре. К тому же, эта церемония напрямую транслировалась по национальному телевидению.

В-четвертых, закон об амнистии, который позволит начать программу перегруппировки, будет представлен на рассмотрение парламентской комиссии 4 августа и на рассмотрение Национального собрания — на его пленарном заседании 6 августа.

В-пятых, запланированная перестройка Национальных вооруженных сил Кот-д'Ивуара будет основана на законе о военном планировании, проект которого уже составлен и который будет укреплен в свете нынешней ситуации.

И последнее. Перегруппировка начнется с определения районов расквартирования комбатантов; определение таких районов уже ведется с 8 июня. Как члены Совета видят на находящейся перед ними карте, в районы расквартирования на юге входят Абиджан, Ямусукро, Сан-Педро, Далоа, Гигло, Бондуку, Даукро и Дюэкуэ. На севере расквартирование будет проходить в районах Буаке, Ман, Сегела, Одь-

ене, Корого, Феркеседугу, Буна, Уанголодугу и Вавау.

Как только 20 августа начнется группирование частей, Национальные вооруженные силы Кот-д'Ивуара вернутся в свои казармы и в определенных местах в северном районе будет проведено группирование бывших комбатантов. После начала группирования мы приступим к определению и проверке личностей комбатантов. В этой связи следует отметить, что, благодаря поддержке со стороны Программы развития Организации Объединенных Наций, были подготовлены формы для определения личности и оценки навыков бывших комбатантов. Эти формы были разработаны на основе консенсуса при участии всех существующих сил, и поэтому они были приняты всеми этими силами.

После группирования начнется этап разоружения. В нем предусмотрено четыре основные стадии. На первой будет произведена сортировка оружия и боеприпасов, ибо оружие должно быть отделено от боеприпасов. Собранное оружие будет рассортировано в зависимости от того, было ли оно зарегистрировано в арсенале Национальных вооруженных сил Кот-д'Ивуара. Затем мы приступим к уничтожению оружия. В конце этапа разоружения будет проведена символическая церемония уничтожения оружия. И наконец, будет принято новое законодательство о праве на владение оружием, с тем чтобы подготовить второй этап процесса разоружения: разоружение гражданского населения.

Нам необходимо вести борьбу с распространением стрелкового оружия, и поэтому столь важно осуществить разоружение гражданских лиц. Мы начнем с пропагандистской и просветительской кампании по вопросу сбора оружия. За этим последуют добровольная сдача и сбор оружия, после чего мы прибегнем к поощрению и, в качестве последней меры, к принуждению. На этом этапе мы должны будем продлить или выдать новые разрешения на владение оружием и наказать нарушителей.

Третий этап — это демобилизация и расквартирование. Мы должны определить районы расквартирования, которые будут отличаться от районов группирования, поскольку в районах расквартирования бывшие комбатанты будут собираться без их военного снаряжения. После завершения расквартирования бывших комбатантов мы приступим к выявлению кандидатов на демобилизацию в

соответствии с совместно согласованными критериями и с использованием подготовленных форм. Статус демобилизованных комбатантов будет определяться применительно к сержантскому составу на основе декрета, а применительно к другим комбатантам — на основе законодательного приказа. Период расквартирования предшествует реинтеграции. Это позволит нам собрать с розданных форм социально-экономическую информацию, выпустить демобилизационные удостоверения личности и переориентировать этих людей на гражданскую жизнь при оказании всей необходимой поддержки.

Заключительным и самым важным этапом этой программы является реинтеграция. Как мы уже говорили, на это понадобится от 12 до 24 месяцев. С этой целью мы должны будем провести предварительные исследования для определения реинтеграционных мероприятий. Эта деятельность будет сопровождаться профессиональной подготовкой, созданием соответствующих организационных структур и соответствующей гражданской службы, поскольку у нас теперь есть новое министерство по делам молодежи и гражданской службы, которое ежегодно будет обеспечивать профессиональное обучение 19 000 человек и их последующее включение в экономическую жизнь страны. Для таких уязвимых групп, как дети-солдаты, будут разработаны специальные проекты. Мы также подготовим пропагандистские программы по вопросам пандемии ВИЧ/СПИД и последующим мерам.

Таково краткое содержание программы разоружения, демобилизации и реинтеграции в Кот-д'Ивуаре.

Председатель (*говорит по-испански*): Слово предоставляется премьер-министру Кот-д'Ивуара.

Г-н Диарра (Кот-д'Ивуар) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, я благодарю Вас за то внимание, которое Вы уделяете этому брифингу. Я буду готов ответить на любые вопросы. Я благодарю Совет за проведение сегодня этого заседания.

В настоящее время мы находимся в процессе выхода из кризиса. Пушки замолчали. Теперь мы стремимся к тому, чтобы Кот-д'Ивуар приступил к работе, возобновил свою прошлую деятельность, сотрудничая со всеми соседними странами субрегиона. Г-н Председатель, Вы видите, что в своем брифинге мы сделали особый упор на вопросе реинтеграции в общество. Это — важная программа.

Говоря о нашей стране, необходимо отметить, что если нам не удастся вернуть молодежь на рабочие места, мы оставим ее на произвол дестабилизационных сил — всех тех, кто постарается использовать ее для дестабилизации страны. В рамках нашей программы мы делаем все возможное для того, чтобы к 2005 году, когда истечет срок наших полномочий, мы могли реинтегрировать максимальное число молодых людей в общество, делая при этом упор на кампанию по борьбе с ВИЧ/СПИДом.

Я хотел бы повторить, что цель правительства национального примирения состоит в том, чтобы провести в 2005 году справедливые, открытые и транспарентные выборы.

Г-н де ла Сабльер (Франция) (*говорит по-французски*): Мы с большим удовольствием приветствуем присутствующего среди нас премьер-министра Кот-д'Ивуара г-на Диарру. Мы тепло благодарим его за брифинг, который мы заслушали с большим интересом. Я всецело убежден в том, что члены Совета хорошо понимают масштаб стоящих перед ним задач и все предпринимаемые им усилия, за которые они признательны.

Как подчеркнул премьер-министр, с мая месяца и с момента принятия резолюции 1479 (2003), безусловно, были достигнуты новые успехи в деле примирения в Кот-д'Ивуаре. Я думаю, будет полезно напомнить основные элементы этого прогресса.

Во-первых, 3 мая Национальные вооруженные силы Кот-д'Ивуара и «новые силы» подписали соглашение о полном прекращении огня. В западных районах страны установился мир. Во-вторых, определены районы расквартирования боевиков. Важно напомнить, что 4 июля была принята декларация о прекращении военных действий. Как уже говорилось, совет министров представил в президиум Национального собрания проект закона об амнистии. Премьер-министр также указал на то, что начался процесс нормализации отношений между Кот-д'Ивуаром и соседними странами. Мы приветствуем также создание климата доверия в Кот-д'Ивуаре, что чрезвычайно важно для полного осуществления Соглашения Лина-Маркуси и соглашения, подписанного в Аккре.

Однако, как также было подчеркнуто, этот процесс остается хрупким. Многие еще предстоит сделать для того, чтобы процесс примирения в Кот-д'Ивуаре увенчался полным успехом. В частности,

я думаю о расквартировании вооруженных сил и о разоружении «новых сил», которые должны последовать за проведением голосования по закону об амнистии. Я думаю, было очень полезно, благодаря присутствию премьер-министра и его делегации, ознакомиться с содержанием этой программы, что позволяет нам увидеть всю запланированную работу и понять ее важность для успеха этого процесса.

Я хотел бы также приветствовать усилия президента Куфуора и Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), которые являются четким свидетельством наличия у ЭКОВАС политического и оперативного потенциала для оказания помощи в восстановлении гражданского мира в Кот-д'Ивуаре.

Международное сообщество, по-прежнему проявляя крайнюю бдительность в отношении эффективного осуществления Соглашения Лина-Маркуси, будет продолжать поддерживать миссию ЭКОВАС в Кот-д'Ивуаре. Мне кажется, что Конференция доноров, которая недавно, 18 июля, прошла в Париже, также подала некоторые обнадеживающие сигналы в этой связи.

Позвольте мне добавить, что на местах ЭКОВАС и французские войска продолжают свои действия в поддержку мирного процесса. В соответствии с резолюцией 1464 (2003) Франция в начале следующей недели опубликует доклад по деятельности операции «Единорог». Совету также предстоит продлить на шесть месяцев мандат миротворческих сил. В этой связи моя делегация представит краткий технический проект резолюции в начале будущей недели.

Наконец, как знают члены Совета, мы подготовили проект заявления Председателя, воплощающий эти основные моменты. Как я понимаю, заседания на уровне экспертов, которые прошли на этой неделе, показали, что есть согласие по этому проекту. Если дело обстоит именно так, его можно было бы принять в конце этого заседания, если у членов Совета не будет возражений.

Сэр Джереми Гринсток (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я чрезвычайно рад видеть среди нас премьер-министра Диарру. Я хотел бы поблагодарить его за проявленное им и правительством Кот-д'Ивуара гостеприимство в отношении миссии Совета Безопасности во время нашего визита в конце прошлого месяца, за хлопоты

ты, которые он взял на себя по выполнению рекомендаций миссии и резолюций Совета по Кот-д'Ивуару, и за его брифинг сегодня утром.

Для меня также большое удовольствие видеть сегодня в этом зале Специального представителя Тевоэджре. Очень важно, что он находится на месте в этот критически важный период восстановления стабильности и мира в Кот-д'Ивуаре. Нам нужно продолжать работать с ним в тесном контакте в наших усилиях по урегулированию положения в этой важной стране.

Я присоединяюсь к послу де ла Сабльеру, поздравляя министра с прогрессом, которого добилось его правительство, включая представление Национальному собранию всеобъемлющей программы работы по осуществлению Соглашения Лина-Маркуси. Мы тепло приветствуем совместное заявление от 4 июля о прекращении военных действий на местах и с удовлетворением отмечаем, что ситуация на местах в Кот-д'Ивуаре улучшается. Мне кажется, что осуществление Соглашения идет успешно во многом благодаря личному вкладу и самоотверженным усилиям премьер-министра.

Но, как он сам заметил, мы все должны сознавать, что прогресс по некоторым важным вопросам, определенным миссией, неоднозначен. Еще предстоит многое сделать. Хотелось бы, чтобы Национальное собрание в самое ближайшее время приняло закон об амнистии. Хотелось бы, чтобы были, наконец, назначены полномочные министры обороны и внутренних дел. Хотелось бы также, чтобы власть правительства была распространена на всю территорию страны.

Для нас был проведен важный брифинг по программе разоружения, демобилизации и реинтеграции (РДР), и мы вспоминаем прекрасный обед, который дал в нашу честь премьер-министр в Абиджане. Это отличная программа. В некотором отношении она может стать образцом для Организации Объединенных Наций в разработке программ РДР, но она должна быть выполнена, и необходимо обеспечить соблюдение установленных временных рамок.

Соединенное Королевство всецело поддерживает усилия премьер-министра по достижению прогресса в этой и другой областях, и, как он сможет убедиться на сегодняшнем заседании, Совет будет

неукоснительно следить за ходом осуществления этого процесса.

Соединенное Королевство сознает важное значение продолжения оказания международным сообществом поддержки Кот-д'Ивуару в этот период. Мы обещали дополнительно выделить МИЭККИ 1 млн. фунтов, и мы решительно призываем потенциальных доноров поступить аналогичным образом.

Как подчеркнул премьер-министр, долговременной целью для Кот-д'Ивуара остается успешное проведение выборов в 2005 году. Проведение этих выборов тесно связано с полным осуществлением Соглашения Лина-Маркуси, и было очень приятно узнать во время нашего пребывания в Абиджане, что президент Гбагбо разделяет эту точку зрения. Поскольку соблюдение этого срока потребует самого тщательного планирования самих выборов, мы были бы рады получить подтверждение премьер-министра в отношении того, намерено ли его правительство просить в этой связи помощи Организации Объединенных Наций и международного сообщества, потому что это было бы очень позитивным знаком.

Мы благодарны Франции за проект заявления Председателя, который, как я надеюсь, мы сможем принять позже. В нем содержится важный элемент о последующей деятельности Совета по выполнению рекомендаций наших миссий, посетивших этим летом Африку.

Г-н Чжан Ишань (Китай) (*говорит по-китайски*): Прежде всего я хотел бы сказать несколько слов в связи с уходом посла Гринстока из Совета.

Посол Гринсток покидает нас, чтобы приступить к новым обязанностям. Он принимал участие в работе над проектом резолюции 1483 (2003) по Ираку — по сути, Соединенное Королевство было одним из авторов этой резолюции. Поэтому он прекрасно знает эту резолюцию; можно даже сказать, что он здесь эксперт. Поэтому я убежден, что в своем новом качестве он будет продолжать работать в соответствии с духом Совета. Он очень хорошо понимает подход Совета, позицию и даже чувства его членов в связи с этой резолюцией. Я считаю, что он сделает все для осуществления резолюции 1483 (2003) — ведь он участвовал в ее единогласном

принятии. Я уверен, что он еще внесет вклад в достижение мира и восстановления в Ираке.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы пожелать ему от имени моей страны, делегации и себя лично всяческих успехов в его новом качестве.

Я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за созыв этого важного заседания. Мирный процесс в Кот-д'Ивуаре находится сейчас на критически важном этапе. Поэтому это очень своевременное заседание, и необходимо, чтобы члены Совета, заслушав брифинг, обменялись мнениями по этому вопросу.

Делегация Китая хотела бы поблагодарить премьер-министра Кот-д'Ивуара г-на Диарру за то, что он приехал в Нью-Йорк, чтобы провести для нас брифинг по последним событиям в его стране. Мы приветствуем его и благодарим за участие в работе Совета. Мы глубоко признательны за усилия, прилагаемые правительством Кот-д'Ивуара в целях выполнения Соглашения Лина-Маркуси, обеспечения национального примирения и поддержания стабильности в стране.

Мы приветствуем совместное заявление, подписанное 4 июля силами национальной обороны и безопасности Кот-д'Ивуара и «новыми силами». Это заявление, несомненно, представляет собой исключительную важность для мирного процесса в Кот-д'Ивуаре. Мы также отмечаем, что правительство Кот-д'Ивуара уже представило на рассмотрение Национального собрания закон об амнистии, и надеемся, что он будет весьма скоро утвержден. Мы поддерживаем полное осуществление в стране программы разоружения, демобилизации и реинтеграции.

Китай всегда внимательно следил за положением в Кот-д'Ивуаре. Мы искренне надеемся, что все стороны будут действовать исходя из основополагающих интересов страны и народа, прекратят вражду и будут сотрудничать в духе взаимопонимания. Мы надеемся, что они искренне выполняют Соглашение Лина-Маркуси и соглашение, подписанное в Аккре, с тем чтобы как можно ранее обеспечить национальную стабильность и создать обстановку, благоприятствующую экономическому и социальному развитию страны.

Мир и восстановление в Кот-д'Ивуаре невозможны без поддержки и помощи международного сообщества. Делегация Китая поддерживает мирные усилия, предпринимаемые в этой стране Организацией Объединенных Наций, Экономическим сообществом западноафриканских государств (ЭКОВАС) и Францией. Мы поддерживаем деятельность Миссии Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре, осуществляемую под руководством Специального представителя Генерального секретаря и в соответствии с мандатом Совета.

Китай призывает международное сообщество, особенно страны-доноры, продолжать оказывать щедрую поддержку народу и правительству Кот-д'Ивуара. Мы призываем страны-доноры предоставить ЭКОВАС дополнительную поддержку для облегчения мирных усилий в этой стране. Мы поддерживаем укрепление сотрудничества между Организацией Объединенных наций и ЭКОВАС для дальнейшего содействия миру и процессу восстановления в стране. Я искренне надеюсь, что процесс мира, примирения и развития в Кот-д'Ивуаре будет проходить гладко. Я также надеюсь, что народ этой страны будет продвигаться вперед к миру, стабильности и процветанию.

Страны Западной Африки тесно взаимосвязаны и оказывают взаимное влияние друг на друга. Мы поддерживаем предложение миссии Совета, посетившей Западную Африку, об использовании регионального подхода к урегулированию конфликта в этом регионе. Мы считаем, что агрессивная деятельность профессиональных наемников, распространение стрелкового оружия и легких вооружений, а также незаконная эксплуатация природных ресурсов ведут к нестабильности в Западной Африке. Однако фактом остается и то, что основной причиной этих проблем является нищета. Поэтому искоренение нищеты параллельно с обеспечением экономического развития является основополагающим путем к достижению прочного мира в Западной Африке. Организация Объединенных Наций должна внимательно изучить вопрос о том, как помочь западноафриканским странам искоренить нищету и добиться устойчивого развития.

Г-н Плойгер (Германия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы присоединиться к послу Китая и поблагодарить посла Гринстока за сотрудничество в Совете, а также за его личную дружбу. Нам будет его не хватать,

когда он уедет, и мы желаем ему успехов в его новой и важной работе.

Я хотел бы приветствовать Его Превосходительство премьер-министра Диарру в Совете Безопасности и поблагодарить его за готовность лично информировать Совет о прогрессе, достигнутом в процессе примирения между сторонами в Кот-д'Ивуаре. Я также хотел бы поблагодарить его за теплое гостеприимство, которое он оказал миссии Совета Безопасности, посетившей Абиджан в начале этого месяца, и за важные дискуссии, которые миссия имела возможность провести с ним.

Мы отмечаем важный вклад, уже внесенный премьер-министром в усилия по достижению примирения. Мы надеемся, что достигнутый прогресс приведет к восстановлению национального единства и что этот процесс будет набирать темпы. Мы испытываем осторожный оптимизм, хотя некоторые важные вопросы — такие, как программа разоружения, демобилизации и реинтеграции (РДР), законы об амнистии и гражданстве, — еще предстоит решить. В этой связи мы весьма признательны за брифинг о ходе осуществления процесса РДР, проведенный сегодня утром.

Совместно с нашими европейскими партнерами, а также в качестве члена Совета Безопасности, Германия будет продолжать следить за ходом мирного процесса и оказывать ему поддержку. Лишь вчера Совет обсуждал последующие шаги по итогам миссии в Западную Африку и поддержал ее рекомендации. Призыв этой миссии ко всем участникам диалога остается тем же — Соглашение Лина-Маркуси должно быть выполнено, и Совет Безопасности поэтому намерен внимательно следить за развитием событий в Кот-д'Ивуаре.

Мы благодарим премьер-министра за всеобъемлющий брифинг о сложившейся в настоящее время ситуации. С его разрешения, я хотел бы задать ему несколько вопросов. Когда, по его мнению, произойдет окончательное назначение министров обороны и внутренней безопасности? Во-вторых, какое влияние Совместное заявление национальных вооруженных сил Кот-д'Ивуара и «новых сил» от 4 июля оказало на работу правительства, и существует ли в настоящее время перспектива того, что, благодаря выработке совместного военного курса действий, с разделением страны будет вскоре покончено. А также как это скажется на восстановле-

нии государственной и административной структур в той части страны, которая контролируется Патриотическим движением Кот-д'Ивуара (ПДКИ)? Есть ли конкретные планы реконструкции на севере страны, одобренные ПДКИ. Мой последний вопрос касается закона об амнистии, о котором упомянул премьер-министр и который будет обсуждаться ивуарийским парламентом 4 августа. Не мог бы он сказать нам, каковы шансы быстрого принятия этого закона, а также на какие деяния будет распространяться амнистия и за какой период времени?

Я хотел бы вновь поблагодарить премьер-министра за его важный визит и приверженность, проявленную порой в весьма трудных обстоятельствах, делу продвижения вперед процесса осуществления Соглашения Лина-Маркуси и процесса примирения. Я могу заверить его в нашей полной поддержке.

И, наконец, я хотел бы поддержать проект заявления Председателя, подготовленный Францией.

Г-н Мекдад (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я должен выразить признательность моему соседу, послу Гринстоку. Я хотел бы присоединиться к замечаниям Председателя, высказанным в начале заседания, о его роли в укреплении Совета Безопасности. Позвольте мне подчеркнуть, что нам будет не хватать его конструктивного лидерства и богатого опыта.

Мы с удовольствием приветствуем Его Превосходительство премьер-министра правительства национального примирения Кот-д'Ивуара г-на Диарру. Позвольте мне выразить нашу признательность за его личные усилия и усилия его правительства по достижению мира в этой дружественной стране. Позвольте мне также приветствовать Специального представителя Генерального секретаря. Мы весьма ценим его усилия по достижению мира и национального примирения в Кот-д'Ивуаре.

Недавно миссия Совета Безопасности вернулась из Кот-д'Ивуара. Нашей основной задачей было обеспечить мирный процесс и соблюдение всеми сторонами Соглашения Лина-Маркуси. Мы будем поддерживать все шаги, предпринимаемые премьер-министром в целях осуществления этого Соглашения.

Нашей стране, как и дружественному нам Кот-д'Ивуару, в последнее время пришлось пере-

жить немалые боль и страдания. Мы полагаем, что настало время для того, чтобы дружественный народ Кот-д'Ивуара добился безопасности и национального примирения. Мы считаем необходимым, чтобы мирный процесс двигался вперед. В этом контексте мы приветствуем совместное заявление от 4 июля Национальных сил и «новых сил» в Кот-д'Ивуаре, в котором стороны заявили о прекращении боевых действий и поддержке Соглашения Лина-Маркуси и достигнутых в Аккре договоренностей, а также о своей приверженности президенту Гбагбо и правительству национального примирения, возглавляемому премьер-министром Диаррой. В заявлении также выражена решимость выполнять программу разоружения, демобилизации и реинтеграции (РДР) в стране. Сирийская делегация призывает все стороны полностью и оперативно выполнить все положения Соглашения Лина-Маркуси, чтобы обеспечить всеобщее участие и транспарентность в стране. Мы приветствуем тот факт, что премьер-министр Диарра в своем сегодняшнем выступлении подтвердил эту концепцию.

Моя делегация приветствует усилия, осуществляемые странами — членами Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), силами ЭКОВАС и Францией во имя мира. Мы также призываем страны-доноры и международные финансовые учреждения предоставить материальную, финансовую и материально-техническую поддержку, необходимую для того, чтобы позволить силам ЭКОВАС и дальше выполнять свою миссию по обеспечению мира и безопасности в регионе.

Моя делегация вновь заявляет о своей поддержке усилий Специального представителя Генерального секретаря по Кот-д'Ивуару и всех специализированных учреждений и программ, работающих в регионе. Мы поддерживаем их усилия по оказанию помощи Кот-д'Ивуару в преодолении тех исключительных трудностей, которые выпали на его долю в течение последних трех месяцев. Моя делегация также приветствует проект находящегося на рассмотрении Совета Безопасности заявления Председателя по вопросу о Кот-д'Ивуаре, любезно внесенный Францией.

Г-н Агилар Синсер (Мексика) (*говорит по-испански*): Моя делегация сердечно приветствует премьер-министра Кот-д'Ивуара и его делегацию в Нью-Йорке и на этом заседании Совета Безопасности.

Мы считаем, что его присутствие здесь подтверждает приверженность его правительства тем целям, которые разделяет и Совет, направивший, в рамках усилий по их достижению, несколько недель назад в Западную Африку свою миссию, которая посетила в том числе и Кот-д'Ивуар.

Эта миссия, возглавлявшаяся послом Джереми Гринстоком, посетила Кот-д'Ивуар в очень ответственный для продвижения мирного процесса момент. Поэтому тот факт, что ее возглавлял посол Гринсток, в последний раз сегодня присутствующий с нами в Совете Безопасности, не является совпадением. Мы хотели бы заверить его в нашем искреннем уважении, нашей дружбе и нашей признательности за ту работу, которую он проводил здесь в то время, когда представлял свою страну. Мы провели много времени вместе с послом Гринстоком и смогли наблюдать не только его великолепные профессиональные качества дипломата, но и его замечательные человеческие качества, как нашего коллеги по Совету Безопасности, с которым мы неоднократно соглашались, а иногда и не соглашались. И в тех, и в других случаях мы считали, что его человеческие качества служат примером и залогом нашей дальнейшей дружбы и взаимного уважения. Мы желаем послу Гринстоку всяческих успехов в его трудной и сложной миссии и заверяем его в том, что Совет будет пристально следить за его работой в Ираке.

Усилия, которые мы осуществляем в Западной Африке и в Кот-д'Ивуаре, имеют особое значение. Мы считаем, что мир в Кот-д'Ивуаре тесно связан с политическим развитием, созданием условий безопасности и с экономическим и социальным развитием региона в целом. Перед Кот-д'Ивуаром стоит стратегическая задача по мобилизации ресурсов в целях обеспечения экономической активности всего региона, и, следовательно, мир в Кот-д'Ивуаре также означает мир и процветание Западной Африки.

В силу этих причин мы приветствуем прогресс, достигнутый в политическом переходном процессе, и перспективы упрочения национального примирения. Мы считаем, что это требует недвусмысленной приверженности всех сторон полному выполнению Соглашения Лина-Маркуси. В этом отношении Мексика приветствует совместное заявление от 4 июля вооруженных сил и сил безопасности Кот-д'Ивуара и «новых сил», в котором провозглашается окончание войны в этой стране, подтверждается верность президенту Республики и

ждается верность президенту Республики и правительству национального примирения и содержится настоятельный призыв ко всем гражданам встать на путь мира.

В этой связи моя делегация присоединится к делегации Германии и обращается к премьер-министру с вопросом о перспективах продвижения вперед процесса полного объединения и создания органа по обеспечению примирения и перестройки на всей территории страны. Мы подтверждаем поддержку Мексикой полного выполнения рекомендаций, представленных миссией Совета Безопасности в Западную Африку, в особенности в отношении проведения выборов в 2005 году. Мы полагаем, что Организация Объединенных Наций и все международное сообщество должны оказать поддержку избирательному процессу, в том числе в том, что касается создания заслуживающего доверия списка избирателей и учреждения автономного органа, который сделает процесс транспарентным, с тем чтобы создать условия для достижения прочного мира в данной стране. В этой связи мы хотели бы задать премьер-министру вопрос о том, какого прогресса, по его мнению, удалось добиться его стране в деле подготовки этих выборов, как высшей точки развития мирного процесса, благодаря проведению которых, как мы надеемся, произойдет укрепление новой политической структуры, что тем самым будет способствовать стабильности Кот-д'Ивуара.

Мы также призываем высшее руководство Кот-д'Ивуара достичь скорейшей договоренности относительно завершения процесса формирования переходного правительства с учетом всех требований, изложенных в Соглашении Лина-Маркуси, а также в последующих соглашениях.

Другой аспект, который будет иметь решающее значение в предстоящие месяцы, связан с принятием всех мер, необходимых для продвижения программы разоружения, демобилизации и реинтеграции (РДР), в соответствии с тем планом, который был представлен нам сегодня утром, и в установленные сроки. Необходимо уделить особое внимание разоружению групп молодежи, с тем чтобы обеспечить безопасность населения и устранить угрозы политическому урегулированию, которое пользуется поддержкой всех сторон в Кот-д'Ивуаре.

Постоянно возникающие проблемы, связанные с чрезмерной доступностью стрелкового оружия и

легких вооружений и использованием наемников и детей-солдат, члены Совета Безопасности считают неприемлемыми, и не только в случае Кот-д'Ивуара, но и во всем регионе. К сожалению, такое положение преобладает и в других районах конфликтов в Африке, включая Западную Африку. Поэтому мы полагаем, что Совет Безопасности и международное сообщество в целом должны предпринять энергичные шаги, чтобы положить конец торговле оружием и практике использования наемников, и что они должны сделать все возможное, чтобы помешать вербовке несовершеннолетних в качестве комбатантов. Это послужит гарантией того, что в будущем наша жизнь будет свободна от насилия.

Мы надеемся, что в отношении рекомендаций, содержащихся в заявлении Председателя по Кот-д'Ивуару и в выступлениях, прозвучавших в контексте миссий Совета Безопасности в Центральную и Западную Африку, будут приняты надлежащие последующие меры.

Наемники и незаконная торговля оружием являются самыми серьезными проблемами региона, которые усугубляются ситуацией в Либерии. К сожалению, волна насилия в Либерии не утихает, и в ближайшее время ситуация вряд ли улучшится. Сегодня поступили сообщения о продолжающихся боевых действиях и нападениях на гражданских лиц в столице страны Монровии. В этой связи я хотел бы спросить премьер-министра, какое влияние, по его мнению, нынешнее обострение конфликта в Либерии оказывает на положение в его стране сейчас и какие последствия оно повлечет за собой в будущем. Нам известно, сколь серьезные усилия его страна приложила в целях недопущения распространения конфликта в Либерии на территорию Кот-д'Ивуара. Какова нынешняя ситуация в этой области?

Мы обеспокоены гуманитарной ситуацией в Кот-д'Ивуаре, которая по-прежнему носит нестабильный характер и обострилась в результате прибытия беженцев из Либерии. Мы призываем страны региона и все стороны в Кот-д'Ивуаре обеспечить сотрудникам гуманитарных организаций безопасность и беспрепятственный доступ, с тем чтобы они могли выполнять свои функции в интересах уязвимого населения, страдающего в этих тяжелых условиях конфликта.

Мы подтверждаем нашу убежденность в том, что гуманитарным организациям, специализированным учреждениям Организации Объединенных Наций и неправительственным организациям должна отводиться ключевая роль. Мы вновь подчеркиваем важность обеспечения защиты их сотрудников и предоставления им беспрепятственного доступа в те районы, куда им необходимо попасть для оказания помощи гражданскому населению.

Сегодняшние прения не должны ограничиться лишь нашими выступлениями. Крайне важно, чтобы правительство и другие стороны в Кот-д'Ивуаре, а также Организация Объединенных Наций, региональные и субрегиональные организации, гражданское общество и другие участники продвигались вперед в выполнении своих соответствующих обязательств и мандатов. Это необходимо для укрепления мирного процесса, стабильности и безопасности в стране и субрегионе и должно стать частью коллективных усилий, направленных на возвращение на путь социально-экономического развития на благо прежде всего самых обездоленных групп населения.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что важное значение будет иметь осуществление Советом эффективных последующих мер по реализации принимаемых решений, по выполнению обязательств, содержащихся в его резолюциях и заявлениях Председателя, и замечаний, высказанных во время миссий Совета в различные страны – в данном случае в Кот-д'Ивуар. Мы считаем, что в ближайшие месяцы последующие меры Совета Безопасности, принятые в ответ на происходящие в Кот-д'Ивуаре события, будут иметь решающее значение для обеспечения поддержки, которая позволит правительству этой страны достичь консенсуса на национальном уровне, необходимого для выполнения требований Соглашения Лина-Маркуси и предусмотренного политического графика.

Мы вновь подчеркиваем важность того, чтобы Совет Безопасности продолжал уделять внимание этому вопросу, с тем чтобы он посредством таких последующих шагов мог внести вклад в укрепление происходящих в настоящее время процессов и избежать любых ошибок.

Г-н Гашпар Мартинш (Ангола) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы присоединиться к моим коллегам, уже выразившим признатель-

ность послу Джереми Гринстоку, который, к сожалению, сегодня в последний раз принимает вместе с нами участие в заседании Совета в своем нынешнем качестве, поскольку он должен уехать. Возможно, символическим совпадением является тот факт, что последнее заседание, в котором он участвует, посвящено обсуждению именно вопроса о миссии в Кот-д'Ивуар, которую он возглавлял. Это миссия прошла весьма успешно и внесла весомый вклад в наше сегодняшнее обсуждение этой темы. Сейчас мы по-другому оцениваем положение в Кот-д'Ивуаре в результате успешно проведенной миссии, которой он руководил. Я желаю послу Гринстоку больших успехов в выполнении стоящих перед ним новых задач, которые ему придется решать в весьма сложной области. Его значительный вклад в работу Совета при обсуждении нами вопроса об Ираке окажется очень полезным в его новой работе. Я надеюсь, что мы будем часто встречаться с послом Гринстоком, поскольку ему придется время от времени возвращаться сюда, хотя и в новом качестве, но он по-прежнему будет беседовать с многими друзьями, которые у него есть в Совете и во всей системе Организации Объединенных Наций. Я желаю ему удачи.

Переходя к вопросу о положении в Кот-д'Ивуаре, я хотел бы приветствовать премьер-министра Диарру, министра иностранных дел Бамбу Мамаду и всю делегацию этой страны и подчеркнуть, что для меня большая честь видеть их в Совете сегодня. Я хотел бы поблагодарить премьер-министра Диарру за прилагаемые им усилия по примирению и за руководящую роль, которую он играет в процессе восстановления своей страны. Его участие в этом заседании также вселяет оптимизм, поскольку оно предоставляет возможность членам Совета Безопасности еще раз обсудить вопрос о положении в Кот-д'Ивуаре в его присутствии и получить от него пояснения по моментам, которые Совету по-прежнему необходимо уточнить, для того чтобы он мог помочь ему и поддержать его в прилагаемых им конструктивных усилиях.

Я хотел бы также отметить, что мне приятно видеть Специального представителя Альберта Тевозддре. Мы были рады убедиться во взаимодействии, которое он наладил с властями Кот-д'Ивуара. Я думаю, что такое взаимодействие является также одним из факторов успеха, которого мы добились в этой стране.

Большие успехи, достигнутые после приведения к присяге правительства национального примирения 13 марта 2003 года благодаря усилиям президента Лорана Гбагбо и премьер-министра Диарры, являются подтверждением наличия у ивуарийских сил политической воли и решимости международного сообщества добиваться цели урегулирования этого кризиса. Мы убеждены в том, что эта политическая воля сохранится и позволит урегулировать все остающиеся нерешенными вопросы, а именно назначить эффективно действующих министров внутренней безопасности и обороны; распространить сферу действия государственных служб и государственной власти на территорию всей страны; принять закон об амнистии; и осуществить программу разоружения и реинтеграции.

Мы с удовлетворением отмечаем информацию и заверения, с которыми выступил сегодня утром в Совете премьер-министр Диарра в отношении эффективных шагов, которые уже предприняты в этой связи. Мы проанализируем их, как уже проанализировали другие меры.

Как моя делегация отмечала во время одной из консультативных встреч, прогресс, достигнутый в области политического диалога, будет стабильным только в том случае, если должным образом будут урегулированы все военные аспекты. В этой связи мы приветствуем совместное заявление сил обороны и безопасности Кот-д'Ивуара и «новых сил», которое было обнародовано через 48 часов после того, как миссия Совета Безопасности покинула Кот-д'Ивуар, и после заверений, полученных от президента Гбагбо и премьер-министра Диарры во время нашего пребывания в стране. Это было поистине очень позитивное событие. Стороны следует призвать к тому, чтобы они продолжали работать в том же конструктивном духе, который они уже продемонстрировали в ходе претворения в жизнь положений этого заявления. Хочу еще раз сказать, что это лишь один конкретный пример того, что было достигнуто.

В своем докладе миссия Совета Безопасности в Западную Африку отмечала:

«Хотя положение в Кот-д'Ивуаре по-прежнему вызывает серьезную озабоченность и в субрегионе и у международного сообщества, конкретные методы осуществления Соглашения в основном являются вопросом, требующим

внутреннего обсуждения в Кот-д'Ивуаре». (S/2003/688, пункт 35)

Из этого заключения ясно, что для того, чтобы достичь всех целей, относящихся к этому ждущему разрешения вопросу, народ Кот-д'Ивуара должен продолжать играть ключевую роль, как это и происходит на настоящий момент.

Один важный урок, который может быть извлечен из кризиса в Кот-д'Ивуаре, касается реакции со стороны международного сообщества, а именно того факта, что продолжающиеся усилия Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), Франции, Африканского союза, Организации Объединенных Наций и международного сообщества в целом дают желаемые результаты благодаря тому, что политическая воля сторон становится все более очевидной. Скоординированная, согласованная и своевременная реакция международного сообщества должна быть определяющим фактором, если мы хотим преуспеть в разрешении кризиса такого масштаба, как кризис в Кот-д'Ивуаре и во всем субрегионе Западной Африки.

Усилия международного сообщества будут незавершенными, если за ними не последуют дальнейшие действия по поддержке в послекризисный период. Поэтому необходимо, чтобы международное сообщество продолжало отвечать на призыв, который был сделан на конференции доноров, которая состоялась 18 июля, учитывая, что положительное воздействие на регион Западной Африки прямым образом зависит от урегулирования ситуации в Кот-д'Ивуаре.

Программа разоружения, демобилизации и реинтеграции, которая была представлена Совету Безопасности сегодня утром премьер-министром Диаррой, внесет позитивный вклад в установление мира и стабильности в Кот-д'Ивуаре. Поэтому мы поддерживаем ее и настоятельно просим Совет Безопасности отнестись к ней положительно.

Существующая ситуация в Либерии вызывает беспокойство, поскольку она может помешать закреплению прочного мира, который начинает устанавливаться в Кот-д'Ивуаре. Поэтому я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы еще раз напомнить Совету Безопасности, что ему необходимо найти пути урегулирования и этого требующего неотложного разрешения кризиса.

Франция представила нам проект заявления Председателя, содержащего элементы, которые, я думаю, мы поддержим. Мы будем рады одобрить его позднее в ходе этого заседания Совета.

Г-н Диалло (Гвинея) (*говорит по-французски*): Поскольку посол Гринсток сегодня в последний раз принимает участие в заседании Совета Безопасности в роли постоянного представителя Соединенного Королевства, я хотел бы перед тем, как я перейду к рассматриваемому вопросу, выразить ему благодарность моей делегации за его неоценимый вклад в успех нашей работы. Его постоянное присутствие, чувство меры и талант во многих областях — все это оказывало особое воздействие на наши заседания, поскольку не раз помогало нам найти выход из трудных ситуаций. В особенности я хотел бы отметить энергичный импульс, который он вносил в работу Контртеррористического комитета. Его пример должен стать образцом для подражания.

Это заседание, посвященное положению в Кот-д'Ивуаре, является еще одним положительным шагом в направлении поддержания мирного процесса в этой дружественной стране после подписания соглашения Лина-Маркуси. Я хотел бы приветствовать присутствие здесь сегодня важной делегации Кот-д'Ивуара, которую возглавляет премьер-министр Сейду Элиман Диарра. Я хочу выразить ему нашу благодарность за информативный брифинг, который он только что провел для нас о достижениях, которые отмечаются в стране, особенно после приведения к присяге правительства национального примирения. Эти достижения следует полностью поддерживать. Я также хотел бы поблагодарить власти Кот-д'Ивуара за теплый прием, который они оказали миссии Совета Безопасности во время ее недавнего визита в Западную Африку. Я также хотел бы приветствовать присутствие здесь сегодня г-на Альбера Тевозджре, Специального представителя Генерального секретаря.

Как соседняя страна Гвинея рада отметить, что в Кот-д'Ивуаре положение постепенно нормализуется, после многих месяцев серьезной нестабильности. Это позитивное развитие событий стало возможным благодаря политической воле всех сторон, а также неустанной поддержке международного сообщества. Несмотря на сложный и деликатный характер конфликта в Кот-д'Ивуаре, нам повезло, что мы смогли рассчитывать на своевременное и

положительное вмешательство Франции и Экономического сообщества западноафриканских государств, что позволило успешно разрешить кризис. Эти усилия должны продолжаться ради народа Кот-д'Ивуара.

Тем не менее, мы должны признать, что задачи, которые еще осталось решить, являются не только огромными по своему масштабу, но и определяющими по своему характеру, и что придется пойти на многие жертвы. Не может быть сомнений, что продолжительный мир в Кот-д'Ивуаре, а также восстановление экономики, зависят от выполнения этих задач. При осуществлении этой исторической миссии каждый исполнитель будет оцениваться в зависимости от его вклада в успех дела.

Несмотря на целый ряд разногласий по нескольким ключевым вопросам, есть основания для надежды, учитывая то обстоятельство, что определенный прогресс уже достигнут. В этой связи я хотел бы отметить прогресс, о котором уже говорил премьер-министр Сейду Элиман Диарра, особенно совместное заявление от 4 июля об окончании войны, с которым выступили национальные вооруженные силы Кот-д'Ивуара и «новые силы». Я хотел бы также упомянуть принятие Советом министров проекта закона об амнистии, который будет рассмотрен в начале следующего месяца на специальной сессии Национального собрания.

Моя делегация считает, что решение задач, которые стоят перед народом Кот-д'Ивуара, касается нас всех — народа Кот-д'Ивуара, народов субрегиона и всего международного сообщества. Мы должны отдавать себе отчет в том, что решение этих сложных задач зависит в основном от сторон в самом Кот-д'Ивуаре. Мы должны прилагать усилия, направленные на достижение мира и национального примирения, путь к которым теперь уже проложен. Международное сообщество питает большие надежды на окончательную нормализацию и стабилизацию положения в Кот-д'Ивуаре, стране, в которой все члены гражданского общества без исключения придут ко всеобщему примирению ради общего блага.

Г-н Халид (Пакистан) (*говорит по-английски*): Прежде всего, я хотел бы поддержать моих коллег и передать наше теплое дружеское напутствие и наилучшие пожелания послу Гринстоку. Он, несомненно, внес ценный вклад в работу Сове-

та Безопасности, о чем мы будем долго помнить. Я уверен, что его многочисленные выдающиеся качества являются залогом успеха на его новом посту. Я также присоединяюсь к остальным ораторам и приветствую на сегодняшнем открытом заседании Его Превосходительство г-на Сейду Диарру и его делегацию. Кроме того, я хотел бы поблагодарить Испанию как Председателя Совета за созыв этого заседания. Его проведение является свидетельством того, что Совет Безопасности по-прежнему уделяет пристальное внимание ситуации в Кот-д'Ивуаре.

Визит премьер-министра Диарры в Организацию Объединенных Наций проходит по следам недавней поездки миссии Совета Безопасности в страны западноафриканского субрегиона, в ходе которой Абиджан был одной из важнейших точек посещения. До этого, в апреле, Совет Безопасности обсуждал ситуацию в Кот-д'Ивуаре на открытом заседании, в котором принимала участие делегация Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) на уровне министров.

Кот-д'Ивуар обладает четкой «дорожной картой» для установления мира в виде Соглашения Лина-Маркуси. Народ Кот-д'Ивуара избрал этот путь, проявив смелость и мудрость. Успех мирного процесса зависит от добросовестного выполнения этого Соглашения. Обеспечить это — задача правительства национального примирения. Мы благодарим премьер-министра за его сегодняшнее сообщение, в котором отмечен значительный прогресс в деле осуществления Соглашения Лина-Маркуси, а также в ряде областей, в которых еще предстоит проделать определенную работу.

Мы поддерживаем действия Совета. Мы призываем власти и все стороны в Кот-д'Ивуаре всячески содействовать осуществлению Соглашения Лина-Маркуси. Мы надеемся, что народ Кот-д'Ивуара достигнет желаемых целей на пути к миру и стабильности в духе национального примирения. В этом отношении, по-нашему мнению, заслуживает похвалы работа, проводимая правительством этой страны.

Кот-д'Ивуар пережил хаос, сопровождавший печальные события, которые одно за другим, начиная с сентября прошлого года, потрясли эту страну. Однако кризис еще не закончился. Большой ущерб был нанесен во всех областях жизни страны: в политической, в сфере безопасности, в экономи-

ческой, социальной и в области прав человека. Не только сама страна, весь субрегион пострадал от негативных последствий кризиса в Кот-д'Ивуаре. Поэтому повсеместно ощущается необходимость срочного выправления ситуации. Кот-д'Ивуару повезло в том плане, что в момент своего кризиса он получил своевременную помощь и поддержку на различных уровнях: двустороннем, региональном и международном. Мы высоко ценим ту роль, которую сыграли Франция и ЭКОВАС в процессе стабилизации обстановки в этой стране. Организация Объединенных Наций также активно участвует в мирном процессе через Миссию Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (МООНКИ) и через Специального представителя Генерального секретаря г-на Тевоздже, который присутствует сегодня в этом зале и чьи особые усилия заслуживают особого упоминания.

Кроме политического процесса, дальнейшей поддержки со стороны международного сообщества требуют проблемы экономического возрождения и реконструкции. Пакистан присоединяется к призыву, обращенному к сообществу доноров, внести адекватный вклад в решение этой задачи.

Основной вывод, который возникает при рассмотрении конфликтных ситуаций в Африке и других регионах, заключается в необходимости одновременного продвижения вперед по нескольким взаимосвязанным направлениям: обеспечение надежной безопасности, изыскание путей разрешения кризисных ситуаций на основе консенсуса, оказание гуманитарной помощи страдающему населению, отправление правосудия и экономическое возрождение, в том числе на основе оказания адекватной экономической помощи. Решением этих сложных вопросов должен заниматься не только Совет Безопасности, но и все остальные органы Организации Объединенных Наций — возможно, посредством механизма сводных комитетов, с предложением о создании которых наша делегация выступала на предыдущих заседаниях.

Г-н Муньос (Чили) (*говорит по-испански*): В первую очередь я хотел бы, присоединяясь к другим делегациям, попросить заместителя Постоянного представителя Соединенного Королевства, который присутствует здесь, передать послу Гринстоку наши наилучшие пожелания. Мы желаем послу Гринстоку всяческой удачи. Мы также убеждены, что он еще порадует нас своей мудростью и профессиона-

лизмом при решении поставленных перед ним задач в Ираке, стране, ход развития событий в которой вызывает у Совета Безопасности беспокойство.

Во-вторых, я приветствую здесь премьер-министра Диарру. Нам хорошо известно, какую важную роль он сыграл и сколько усилий приложил для того, чтобы наметить дорогу к миру, которая терпеливо и настойчиво прокладывалась в Кот-д'Ивуаре в условиях преодоления многочисленных препятствий.

Несмотря на достигнутый прогресс, еще многое остается сделать. Мы должны будем действовать решительно в целях преодоления препятствий и опасностей, которые нас будут подстерегать и одной из которых является отсутствие стабильности в регионе. Я согласен с предыдущими ораторами, которые указывали, что ситуация в Либерии вызывает особую обеспокоенность у Совета Безопасности, ибо она может отрицательно сказаться на стабильности Кот-д'Ивуара.

Мы еще раз заявляем о нашей полной поддержке строгого и неукоснительного соблюдения положений соглашений Лина-Маркуси и «Аккра II», касающихся проведения свободных и открытых выборов к 2005 году. Мы согласны с тем, что необходимо принять необходимые меры во избежание подрыва существующей сегодня мирной обстановки, и особенно — это отмечалось на сегодняшнем заседании — с тем, что программа разоружения, демобилизации и реинтеграции должна быть незамедлительно претворена в жизнь. Мы приветствуем тот факт, что согласованные и запланированные шаги в этом контексте уже предпринимаются.

Необходимость решения проблемы безнаказанности лиц, совершающих преступления, направленные против прав человека, всегда представляла особую важность для моей страны. Это — исключительно важный элемент любого процесса национального примирения. Любой процесс национального восстановления и примирения, который не учитывает этот момент, становится весьма уязвимым. И поэтому мы надеемся — с определенной долей реализма, и в то же время будучи преисполнены решимости обеспечить отправление правосудия, — что те, кто виновен в совершении преступлений против прав человека, будут привлечены с судебной ответственности. Особенно нас беспокоят положение в сфере соблюдения прав детей и принудительная вербовка детей в солдаты. В этом плане

необходимы усилия, предпринимаемые всеми сторонами.

В силу вышеупомянутых причин мы поддерживаем проект заявления Председателя, а также искренне желаем премьер-министру и его правительству окончательного успеха в осуществлении задач, необходимых для обеспечения стабильности и мира в Кот-д'Ивуаре.

Г-н Смирнов (Российская Федерация): Наша делегация хотела бы прежде всего полностью присоединиться ко всем добрым словам и пожеланиям в адрес уважаемого посла Гринстока.

Мы признательны премьер-министру Кот-д'Ивуара г-ну Диарре за информацию о развитии обстановки в стране. Поддерживаем его в его начинаниях по продвижению мирного процесса в Кот-д'Ивуаре. Нас обнадеживает значительный прогресс в урегулировании в Кот-д'Ивуаре в рамках осуществления Соглашения Лина-Маркуси, благодаря усилиям президента, благодаря Вашим усилиям, г-н премьер-министр, и усилиям возглавляемого Вами нового правительства национального единства. Особо отмечаем подписанное 4 июля силами обороны и безопасности Кот-д'Ивуара и «новыми силами» декларацию о прекращении враждебных действий.

Для полного осуществления Соглашения Лина-Маркуси еще много предстоит сделать. Наиболее острые проблемы, стоящие сейчас перед страной, это осуществление программы разоружения, демобилизации и реинтеграции, распространение государственной власти на районы, все еще находящиеся под контролем «новых сил», назначение двух силовых министров, завершение процедуры по принятию закона об амнистии, меры по возрождению экономики.

Считаем важным, чтобы все политические силы в Кот-д'Ивуаре выполняли полностью и без задержек все положения Соглашения Лина-Маркуси и другие договоренности, с тем чтобы без срывов и подготовленно прийти в стабильной обстановке к выборам 2005 года. Важно также, чтобы все участники мирного процесса в Кот-д'Ивуаре прилагали максимум усилий по обеспечению защиты прав человека.

Мы отмечаем существенную роль посреднических усилий региональных лидеров в продвижении

мирного процесса. Высоко оцениваем полезную деятельность Мониторингового комитета под руководством Специального представителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций. Всемерно поддерживаем деятельность Миссии Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре. Рассчитываем на полное и всестороннее сотрудничество с ней всех сил в стране. Российские офицеры связи готовы принять участие в работе этой Миссии.

Мы также отдаем должное миротворческим усилиям стран ЭКОВАС и Франции и разделяем озабоченность по поводу трудностей, которые испытывают силы ЭКОВАС в материально-техническом обеспечении, и присоединяемся к призывам к странам-донорам продолжать оказывать поддержку этим силам. Мы готовы поддержать проект заявления Председателя, подготовленный по инициативе французской делегации.

Г-н Белинга Эбуту (Камерун) (*говорит по-французски*): Г-жа Председатель, прежде всего, позвольте мне присоединиться к Вам и другим ораторам и поблагодарить посла Гринстока за его работу с нами в Совете. Мы признательны ему за интерес к Африке и приверженность ее делу, проявленные им, когда он умело руководил несколькими миссиями Совета Безопасности. От себя лично я хотел бы отметить, что мы будем долго помнить его помощь в период председательствования Камеруна в Совете Безопасности и во время консультаций по иракской проблематике в октябре 2002 года.

Г-жа Председатель, я хотел бы поблагодарить Вас за созыв сегодняшнего открытого заседания, посвященного ситуации в Кот-д'Ивуаре, которое позволяет нам оценить прогресс в деле установления мира и стабильности в Кот-д'Ивуаре. Включение этого вопроса в программу работы Совета в период Вашего председательствования еще раз свидетельствует о том постоянном интересе, который Ваша страна проявляет к содействию обеспечению международного мира и безопасности, в частности в Африке.

Недавно Кот-д'Ивуар посетила миссия Совета Безопасности, совершавшая поездку по Западной Африке. Кот-д'Ивуар оказал надлежащий прием представителям этого международного органа, на котором лежит главная ответственность за поддержание международного мира и безопасности, рас-

ценив этот визит как большую честь, но в то же время связывая с ним большие надежды.

Сегодня Кот-д'Ивуар возвращает долг вежливости Совету Безопасности. Собственно говоря, сегодня Совет Безопасности встречается со всеми силами Кот-д'Ивуара в лице г-на Сейду Диарры, который был консенсусом назначен на пост премьер-министра и главы правительства национального примирения и который представляет все социально-политические настроения Кот-д'Ивуара и является реальным примером исторического компромисса, зафиксированного в Соглашении Лина-Маркуси. Он пользуется полным доверием президента Кот-д'Ивуара Лорана Гбагбо.

В свою очередь, моя делегация присоединяется к Председателю Совета Безопасности и к предыдущим ораторам, которые тепло приветствовали премьер-министра г-на Сейду Диарру, и мы благодарим его за важное заявление, которое одновременно подвело итоги работы его правительства и указало направления предстоящей деятельности. Его присутствие здесь свидетельствует о том, в какой степени народ Кот-д'Ивуара, который питает законные чаяния на мир и стремится вернуть Кот-д'Ивуару его место на международной арене, доверяет Совету Безопасности и Организации Объединенных Наций в целом.

Совет Безопасности не жалеет сил для того, чтобы эта страна восстановила свою хорошо известную репутацию образца стабильности и острова экономического процветания — ведь еще не так давно она была предметом гордости многих африканцев.

Действия Совета Безопасности говорят о том, что международное сообщество находится на стороне Кот-д'Ивуара и преисполнено решимости и готовности оказывать ему поддержку в продвижении к миру.

Приняв 4 февраля 2003 года резолюцию 1464 (2003), Совет Безопасности одобрил Соглашение Лина-Маркуси, утвержденное на состоявшейся в Клебере конференции глав государств, и призвал все политические силы Кот-д'Ивуара полностью выполнить это Соглашение.

Сегодняшняя дискуссия является возможностью подвести итог того, чего удалось добиться с тех пор. Под руководством главы государства пра-

вительство национального примирения, возглавляемое избранным консенсусом премьер-министром, который, по общему признанию, умело и мудро руководит его работой, хотя действует в обстановке, которая не порождает оптимизма, добилось огромных успехов в осуществлении Соглашения Лина-Маркуси. Ярким свидетельством этого является то важное заявление, с которым выступил премьер-министр, а также представление программы разоружения, демобилизации и реинтеграции.

Из всего этого можно сделать вывод, о котором сказал в конце своего выступления сам премьер-министр, а именно: кризис подходит к завершению.

Решимость всех слоев населения Кот-д'Ивуара позволила успешно заложить основу устойчивого мира, элементы которого постепенно и методически формируются при постоянной поддержке международного сообщества. Камерун приветствует это, особенно в свете того, что, как известно членам Совета, президент Пол Бийя, который принял личное участие в конференции глав государств в Лина-Маркуси, является одним из моральных гарантов этого процесса.

Сегодня представители военных кругов обеих сторон заявили об окончании войны и признали власть главы государства и правительства Национального примирения. Тем самым они взяли на себя обязательство обеспечить поддержку Соглашения Лина-Маркуси и соглашений, подписанных в Аккре. Это важный шаг в направлении окончания кризиса.

В ближайшее время парламент рассмотрит законопроект об амнистии, представленный правительством и встретивший решительную поддержку президента Республики. Охват этого закона огромен, ибо, как подчеркивается в правительственном коммюнике, он явится общей амнистией, предлагающей каждому гражданину сделать выбор в пользу отказа от узких интересов ради взаимной терпимости.

В этом контексте у Камеруна нет сомнений в том, что программа правительства национального примирения, поддержанная ранее парламентом 28 мая, будет и далее осуществляться и что выборы в октябре 2005 года будут транспарентными — как сказал премьер-министр — и пройдут в условиях примирения и возрожденного единства нации. В

этой связи приоритетом становится восстановление власти государства на основе распространения влияния администрации по всей территории страны.

Отрадно, что Европейская комиссия одобрила программу незамедлительных мер по восстановлению Кот-д'Ивуара в посткризисный период. В качестве одной из задач программой намечена мобилизация финансовых средств на цели распространения влияния администрации и поддержки процесса демобилизации комбатантов.

Кот-д'Ивуар переживает критический момент своей истории. Как никогда ему нужны самоотверженная и неизменная поддержка международного сообщества и Организации Объединенных Наций, в частности Совета Безопасности. В этом контексте Совет Безопасности должен направить решительный сигнал народу и руководителям Кот-д'Ивуара и всему субрегиону Западной Африки — сигнал, четко подтверждающий одобрение им Соглашения Лина-Маркуси, вновь подчеркивающий жизненно важную необходимость его полного осуществления и призывающий всех ивуарийцев воздерживаться от любых действий, которые могли бы подорвать динамику выхода из кризиса.

Здесь я должен выразить свою признательность президенту Республики Его Превосходительству г-ну Лорану Гбагбо за его доверие к премьер-министру и его правительству. Мы заверяем в нашей поддержке народ и все жизнеспособные силы Кот-д'Ивуара, которые демонстрируют твердую решимость и стремление добиться примирения и восстановления национального единства. Мы хотели бы подтвердить нашу поддержку Специального представителя Генерального секретаря в Кот-д'Ивуаре и Председателя Комитета по наблюдению за осуществлением Соглашения Лина-Маркуси г-на Альберта Теводжре. Мы высоко оцениваем его действия и его приверженность достижению мира и согласия в Кот-д'Ивуаре.

В заключение я хотел бы заявить о поддержке моей делегацией проекта заявления Председателя, подготовленного делегацией Франции и представленного послом де ла Сабльером. В этом тексте содержатся определенные элементы и руководящие принципы, которые должны быть учтены в целях успешного продолжения осуществления программы правительства национального примирения, утвер-

жденной парламентом 28 мая. Ясно, что для продолжения осуществления этой программы требуются стабильность правительства и стабильность премьер-министра — единодушно признаваемого архитектором восстановления мира, — которые должны быть обеспечены президентом Республики. Мы уверены в том, что глава государства, с присущей ему мудростью, будет и впредь обеспечивать, чтобы деятельность его премьер-министра, в конечном счете, неизменно соответствовала духу Соглашения Лина-Маркуси. Кроме того, этот важный аспект, по мнению моей делегации, мог бы быть включен в проект заявления Председателя, обогатив его.

Г-н Розенблатт (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Мы хотели бы присоединиться к другим ораторам, приветствуя премьер-министра Диарру сегодня в Совете Безопасности, и воспользоваться этой возможностью, чтобы заявить о поддержке Соединенными Штатами его усилий по продвижению вперед процесса примирения в Кот-д'Ивуаре. Мы с интересом выслушали его выступление по программе разоружения, демобилизации и реинтеграции (РДР) как неотъемлемой части этого процесса.

Соединенные Штаты полностью поддерживают осуществление Соглашения Лина-Маркуси и усилия премьер-министра в этой связи и призывают его продолжать поиск путей ускорения процесса осуществления. Последнее включает оперативное назначение постоянных министра обороны и министра внутренних дел.

Мы аплодируем усилиям вооруженных сил Кот-д'Ивуара, которые действуют совместно с военными силами по стабилизации Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) в Кот-д'Ивуаре и французским военным контингентом в рамках операции «Единорог», призванной обеспечить установление надежного контроля на границе между Кот-д'Ивуаром и Либерией. Эта операция помогла воспрепятствовать поступлению боеприпасов и вооружений к комбатантам в ходе прискорбной гражданской войны в Либерии.

Наконец, мы хотели бы поблагодарить премьер-министра за сотрудничество его правительства с военным подразделением связи Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре и за прием, оказанный в Абиджане миссии Совета Безопасно-

сти. Мы также готовы поддержать проект заявления Председателя, представленный Францией.

Председатель (*говорит по-испански*): Сейчас я выступлю в качестве представителя Испании.

Прежде всего я хотел бы поблагодарить премьер-министра г-на Сейду Диарру за его выступление. Я выскажу несколько коротких замечаний.

Мы приветствуем прогресс, достигнутый в ходе мирного процесса, и призываем власти страны прилагать решительные усилия — что они и делают — в целях устранения проблем, стоящих на пути консолидации мира. В этой связи в ходе поездки миссии Совета Безопасности в Западную Африку мы подтвердили значение осуществления Соглашения Лина-Маркуси как единственного способа продвижения по пути мира и примирения. Сегодня мы вновь призываем все политические силы осуществить это Соглашение и соглашение «Аккра II».

Кроме того, мы считаем, что одна из главных задач на данном этапе — это распространение государственной власти по всей территории страны. В ходе нашей первой встречи с президентом Республики он указал, что намерен направить должностных лиц в западную часть страны для восстановления государственных служб теперь, когда условия в плане безопасности позволяют это сделать. Мы хотели бы узнать, какого прогресса удалось достичь в этой связи и что правительство Кот-д'Ивуара намерено предпринять для распространения государственной власти на северную часть страны.

Мы также считаем важным завершение, в короткие сроки, процесса назначения на остающиеся вакантные государственные должности, а также на все высокие должности в администрации переходного правительства национального примирения.

Наконец, есть еще два вопроса, которые моя делегация считает актуальными: оперативное осуществление программы разоружения, демобилизации и реинтеграции (РДР) и, во вторых, принятие парламентом закона об амнистии, поскольку это жизненно важный элемент восстановления нормальных демократических условий, с учетом перспективы проведения президентских выборов в 2005 году.

Сейчас я возвращаюсь к функциям Председателя Совета Безопасности.

Я предоставляю слово премьер-министру Диарре для дополнительных замечаний или для ответа на вопросы, заданные ему членами Совета.

Г-н Диарра (Кот-д'Ивуар) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, благодарю Вас и всех других членов Совета Безопасности, которые говорили о моей стране.

Я насчитал 13 ораторов; это означает, что проблема Кот-д'Ивуара беспокоит международное сообщество. Я хотел бы заметить, что я был назначен президентом Гбагбо на пост премьер-министра после проведенных им консультаций со всеми политическими силами Кот-д'Ивуара. Я не политик. Я бывший посол, который, будучи в отставке, был выдвинут в центр событий. Я пытаюсь сплотить народ Кот-д'Ивуара и убедить его направить усилия на достижение развития — прежде всего на борьбу с нищетой.

Я стремлюсь обеспечить благое правление, правопорядок, соблюдение прав человека и восстановление государственной власти. Нам необходимо всем вместе двигаться вперед в этом направлении, и все должны соблюдать установленные правила игры.

С момента назначения на пост премьер-министра моей задачей было представить программу правительства — программу Маркуси, которая также является программой всех политических сил Кот-д'Ивуара. Вот в чем суть — это программа политических сил, которые подписали Соглашение, а не программа премьер-министра. Парламент одобрил эту программу, и мы приступили к работе по осуществлению этой программы, рассчитанной на период до 2005 года, пытаюсь разработать декреты, законы, указы, другие регламентирующие положения, которыми правительство будет руководствоваться в своей повседневной деятельности вплоть до 2005 года. Вся наша программа четко хронологически организована, и первый законопроект будет рассматриваться на заседании парламента 6 августа.

Этот законопроект рассматривался на заседании Совета министров, и все министры, представляющие различные партии, приняли его в том виде, в каком он был представлен. Его поддержал президент Республики. У нас теперь действует принцип разделения власти, и законопроект будет направлен на рассмотрение парламента. Мы надеемся, что он

будет принят, поскольку он является платформой для мирного сосуществования, которое начинается в настоящее время. Нет смысла начинать процесс, оставляя в стороне тех людей, которые считают, что они были исключены из управления страной. Я полагаю, что с принятием нового законопроекта не останется сомнений в том, что мы начинаем новый решающий этап построения будущего Кот-д'Ивуара.

Члены Совета задали ряд вопросов. В том что касается назначения министров обороны и безопасности, Совету известно, что вслед за Соглашением «Аккра II» был создан национальный совет безопасности в составе 15 членов, возглавляемый президентом. Я являюсь членом совета, так же как и представители политических партий, подписавших это Соглашение. Я с самого начала не хотел вмешиваться в назначение министров обороны и безопасности. Я рассчитывал решить эту проблему двумя временными назначениями, и я работаю с этими людьми. Президент и политические партии будут продолжать консультации. На прошлой неделе, перед тем как я отправился из Абиджана в Нью-Йорк, президент встретился со мной и попросил меня непосредственно заняться назначением этих двух лиц. Я также встретился с рядом политических деятелей, которые просили меня предпринять в этой связи различные инициативы. По возвращении домой я представляю ряд предложений президенту и совету национальной безопасности, который уполномочен делать назначения. Думаю, что эти две недели интенсивных консультаций позволят мне предпринять ряд шагов. Это я и хотел сказать Совету о назначении этих двух лиц.

Я полагаю, что большой прогресс был достигнут в плане ликвидации раскола страны на север, юг и запад. Регулярные силы обороны и «новые силы» пришли к согласию, что война окончена. Мы уже послали миссии на север и запад Кот-д'Ивуара. Я могу сказать, что запад страны полностью усмирен силами, участвующими в осуществлении операции «Единорог», и Силами Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС). Сейчас можно сказать, что в этих районах больше нет оружия и что там можно безопасно передвигаться.

Кроме того, мы хотим, чтобы население вернулось в эти районы и возобновило свою нормальную деятельность. На севере Кот-д'Ивуара положе-

ние остается нормальным. В общем население оставалось на местах, хотя некоторые жители покинули свои дома. Однако на западе, из-за близости к Либерии, населению пришлось уйти, чтобы избежать резни. В этом районе сейчас уже спокойно. Я намерен после возвращения отправиться в августе в трехнедельную поездку по всем этим районам вместе с представителями различных сил Кот-д'Ивуара и попытаться убедить население в том, что оно может спокойно вернуться к работе.

Я искренне убежден, что как только мы начнем первый важный этап программы разоружения, демобилизации и реинтеграции (РДР) — перегруппировки, — мы сможем сказать, что Кот-д'Ивуар стал мирным и безопасным, а официальные лица могут вернуться к исполнению своих задач и обязанностей в районах на севере и западе страны. Необходимо также подчеркнуть, что на прошлой неделе, когда я был в Брюсселе, президент встретился с префектами и субпрефектами и просил их возвратиться на свои посты. К сожалению, все было разрушено. Не существует больше службы префектов, не существует зданий, в которых находились субпрефекты — по крайней мере, таково положение на западе и на севере страны. Административные структуры необходимо будет восстанавливать с нуля. Это и было целью моих встреч с членами Европейской комиссии в Брюсселе, а также с бельгийскими властями, которые предоставляют финансовую помощь и помогают нам в создании административных органов. У нас есть хорошо подготовленные префекты, учителя, доктора. Все на местах. Нам нужны лишь ресурсы, для того чтобы приступить к работе. Что касается префектов, то здесь нужно еще обеспечить и мобильность. Перед отъездом из Кот-д'Ивуара я заказал автомобили, с тем чтобы люди, занимающие высокие посты в администрации, могли выполнять свои задачи.

Таким образом, к концу сентября мы постараемся создать префектуры, а также подготовить учителей и докторов, с тем чтобы к началу учебного года в октябре дети могли вернуться в школы и возобновить занятия. Я считаю, что все это хорошо спланировано.

Было решено, что учебный год во всех районах Кот-д'Ивуара начнется в октябре. Нам оказывают поддержку Организация Объединенных Наций по образованию, науке и культуре (ЮНЕСКО) и ряд неправительственных организаций с целью помочь

детям из зон конфликта, которые не смогли сдать экзамены, наверстать упущенное, — нельзя, чтобы они страдали от последствий войны, за развязывание которой они не несут никакой ответственности.

Вот что я хотел сказать в отношении назначений, раскола страны, перегруппировки и расквартирования. Перегруппировка является важным аспектом, поскольку, я считаю, это позволит нам обеспечить полную безопасность на всей территории. Солдаты вернутся в казармы, силы, находящиеся на севере, вернутся в свои районы перегруппировки. Это позволит нам установить контроль на всей территории и предотвратить вооруженные нападения. Даже когда война окончена, и даже в районах, контролируемых правительством, бродячий солдат может быть опасен. Поэтому в целях безопасности нам необходимо перегруппировать их таким образом, чтобы в условиях мира люди и товары могли передвигаться из Кот-д'Ивуара в Буркина-Фасо, Мали и Нигер. Это уже в настоящее время осуществляется через экономический коридор, который был установлен и функционирует весьма эффективно.

Посол Германии попросил меня дать оценку положению в Либерии. У нас с Либерией довольно протяженная общая граница. В течение уже многих лет в этом районе неспокойно. Но до сих пор нам удавалось держать эту проблему под контролем и не допускать, чтобы война перекинулась на Кот-д'Ивуар. Однако события складывались таким образом, что нам приходилось вести борьбу на нескольких фронтах — на севере и на западе, а это трудная задача для армии, которая была не готова к ведению войны.

Благодаря силам Франции, силам Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), национальным вооруженным силам Кот-д'Ивуара и «новым силам» сегодня мы совместно осуществляем контроль над западной границей. Мы делаем это, одновременно решая гуманитарные проблемы, то есть, принимаем беженцев, ищущих убежища в Кот-д'Ивуаре. Повторяю, мы стремимся не упускать из виду гуманитарный аспект. В течение ряда лет мы принимали многих взрослых, не являющихся ивуарийцами, в ивуарийские школы; многие из них получили работу в Кот-д'Ивуаре или поступили там на государственную службу. Однако мы не хотим, чтобы люди пересекали границу с оружием. В этой связи, насколько мне известно, правительство отдало распоряже-

ния, чтобы воспрепятствовать чьему-либо проникновению в страну с оружием. Я также считаю, что мы обязаны были поступить таким образом, чтобы успокоить народ Кот-д'Ивуара.

Мы должны надеяться на то, что положение в Либерии будет урегулировано посредством тех контактов, которые осуществляет Совет. Эта проблема может быть решена только в субрегиональном контексте и при поддержке международного сообщества. Мы, в Кот-д'Ивуаре, не располагаем потенциалом, чтобы самим разрешить ее. Страны ЭКОВАС, работая в контакте с президентом Ганы Куфуором, безусловно, предпринимали шаги в этом направлении, но они также нуждаются в финансовой и политической поддержке Совета Безопасности и государств, имеющих интересы в Либерии. Мы считаем, что без этого мы по-прежнему будем уязвимы перед лицом положения в этой стране. Мы не бездействуем. Достигнут значительный прогресс. Но дело заключается не только в этом. Настоятельно необходимо участие международного сообщества, в особенности тех государств, которые имеют интересы в Либерии. Силы ЭКОВАС готовы к развертыванию, но еще остаются материально-технические и финансовые проблемы. Всем известно, что это очень дорогостоящее мероприятие. Поэтому я призываю международное сообщество и государства — члены Организации Объединенных Наций как можно скорее добиться прекращения войны в Либерии, которая подрывает обстановку во всем регионе. Вот что я хотел сказать по поводу ситуации в целом.

Позвольте мне сказать, что цель правительственной программы состоит в том, чтобы провести свободные, транспарентные и открытые выборы к 2005 году. Поэтому мы обращаемся с дополнительным призывом о принятии необходимых шагов по обеспечению того, чтобы выборы прошли в нормальных условиях. Мы имеем в Кот-д'Ивуаре то, что мы называем национальной избирательной комиссией, которая является независимым органом, включающим все политические партии. Это обеспечивает одну гарантию, но мы также будем укреплять роль этой независимой комиссии, чтобы исключить исключения кого-либо, с тем чтобы после проведения выборов мы могли бы сказать, что в стране существует стабильность, что у страны есть будущее и что все в Кот-д'Ивуаре могут свободно выражать свое мнение.

Я должен также добавить, что, подобно некоторым другим странам, Кот-д'Ивуар также представляет собой «плавильный котел» разных национальностей, то есть является особой страной. Вне зависимости от того, кто победит на выборах, мы должны обеспечить участие в управлении страной и представителей не одержавших победу меньшинств. Это также будет способствовать обеспечению стабильности страны. В конечном счете, народ Кот-д'Ивуара — образующая государство совокупность народов и народностей — всегда стремился принимать участие в управлении страной. Демократия не может процветать, если те, кто проиграл на выборах, не подключены в какой-то степени к управлению страной. Я полагаю, что именно таким образом можно постепенно формировать государственное образование, обеспечивая претворение в жизнь принципов единства, стабильности и всеобщего участия. Главное здесь — не допускать, чтобы кто-либо чувствовал себя изгоем в нашей стране.

Именно об этом я хотел сообщить Совету. Позвольте мне сказать о том, как признательна моя делегация за сегодняшнее заседание. Для нас крайне важно, что выступили 13 из 15 — я полагаю, что назвал точное число — членов Совета. Я хотел бы в особенности поблагодарить Совет Безопасности за направление миссии в Кот-д'Ивуар. Я также хотел бы поблагодарить всех, кто принимал участие в урегулировании конфликта в Кот-д'Ивуаре. Мы хотим продемонстрировать международному сообществу, что мы быстро выйдем из кризиса, возвратимся к тому уровню, на котором мы находились в прошлом, и превзойдем его. Мы располагаем потенциалом, людскими ресурсами и территорией, чтобы это осуществить вместе с теми, кто решил жить с нами. Это также является нашей целью. Примирение в Кот-д'Ивуаре коснется не только ивуарийцев; оно также затронет всех наших соседей и все международное сообщество.

Председатель (говорит по-испански): Я благодарю премьер-министра Диарру за его красноречивое, реалистичное и обнадеживающее заявление.

В результате состоявшихся консультаций члены Совета Безопасности уполномочили меня выступить от имени Совета со следующим заявлением:

«Совет Безопасности вновь заявляет о необходимости того, чтобы ивуарийские поли-

тические силы в полной мере и без промедлений соблюдали все положения Соглашения Лина-Маркуси, а также положения соглашения, подписанного в Аккре 8 марта 2003 года («Аккра II»), с целью проведения открытых, свободных и транспарентных выборов в 2005 году. Совет с удовлетворением принимает к сведению формирование правительства национального примирения и достигнутый прогресс, особенно в деле определения районов сбора и делегирования полномочий премьер-министру, и с нетерпением ожидает дальнейшего прогресса в соответствии с Соглашением Лина-Маркуси. Совет также приветствует «совместное заявление сил обороны и безопасности Кот-д'Ивуара и вооруженных сил Новых сил» от 4 июля 2003 года (S/2003/704).

Вместе с тем Совет Безопасности подчеркивает, что много еще предстоит сделать для обеспечения полного осуществления Соглашения Лина-Маркуси. В этой связи Совет Безопасности поддерживает рекомендации своей миссии в Западную Африку (S/2003/668). Совет призывает ивуарийские политические силы удвоить свои усилия в следующих областях: проведение в Национальном собрании голосования за законопроект об амнистии, представленный ему правительством, полное осуществление программы «разрушения, демобилизации и реинтеграции», распространение сферы действия государственных служб и государственной власти на районы, все еще находящиеся под контролем Новых сил, назначение министров обороны и внутренней безопасности, обеспечение равной безопасности всех министров, роспуск вооруженных формирований по всей территории страны и прекращение деятельности наемников и закупки оружия.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей поддержке и поощрении Специального представителя Генерального секретаря по Кот-д'Ивуару. Он просит его продолжать подробно информировать Совет о шагах в направлении полного достижения вышеупомянутых целей. Он с удовлетворением отмечает, что Миссия Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (МООНКИ) в настоящее время уже действует, и надеется, что она вскоре бу-

дет полностью укомплектована персоналом, в том числе в таких ключевых областях, как политические вопросы и права человека.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей полной поддержке усилий Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) и Франции по содействию мирному урегулированию кризиса. Он, в частности, приветствует удовлетворительное развертывание их сил по поддержанию мира в западной части страны в поддержку осуществления соглашения о прекращении огня от 3 мая. Совет призывает государства-члены продолжать отвечать на призыв, сделанный на конференции доноров в Париже 18 июля с участием Исполнительного секретаря ЭКОВАС и Специального представителя Генерального секретаря, и предоставить материально-техническую и финансовую помощь МИЭККИ, с тем чтобы она могла продолжать выполнять свой важный мандат.

Совет Безопасности предлагает странам-донорам внести свой вклад в восстановление Кот-д'Ивуара в соответствии с обязательствами, принятыми на Клеберской встрече.

Совет Безопасности выражает обеспокоенность по поводу сохранения региональных факторов нестабильности, особенно таких, как использование наемников и детей-солдат и распространение стрелкового оружия и легких вооружений, что препятствует прочному урегулированию кризиса в регионе. Совет просит Генерального секретаря как можно скорее представить Совету рекомендации о методах борьбы с этими субрегиональными и трансграничными проблемами, сосредоточив внимание, в частности, на лучшей координации усилий Организации Объединенных Наций.

Совет Безопасности убежден в том, что для долгосрочного решения проблем субрегиона также требуется подлинное сотрудничество между всеми заинтересованными государствами наряду с мерами укрепления доверия и личным участием глав государств субрегиона».

Это заявление будет издано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2003/11.

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения пункта повестки дня.

Прежде чем закрыть это заседание, я хочу еще раз от имени членов Совета выразить нашу признательность премьер-министру Диарру за то, что он нашел время выступить в Совете.

Заседание закрывается в 12 ч. 35 м.